



# Öffentliches Recht und Europarecht AKTUELL

06/2013 08.02.2013

REDAKTIONELLE LEITUNG:

Assoz. Univ.-Prof. Dr. Franz Leidenmühler / Ass.-Prof. Dr. Michael Mayrhofer

## I. Bundesgesetzblatt

### [BGBl II 46/2013](#)

Verordnung des Bundesministers für Gesundheit, mit der die **Verordnung betreffend Arzneimittel aus menschlichem Blut** geändert wird

### [BGBl II 47/2013](#)

Verordnung des Bundesministers für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft, mit der die **DAC-Verordnung „Weinviertel“** geändert wird

### [BGBl II 48/2013](#)

Verordnung des Bundesministers für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft, mit der die **DAC-Verordnung „Neusiedlersee“** geändert wird

### [BGBl II 49/2013](#)

Verordnung des Bundesministers für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft, mit der die **Verordnung des Bundesministers für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft über Rebsorten für Qualitätswein, Landwein und Wein ohne geschützte Ursprungsbezeichnung oder geografische Angabe mit Rebsorten- oder Jahrgangsbezeichnung** geändert wird

### [BGBl III 26/2013](#)

Kundmachung des Bundeskanzlers betreffend Änderungen der dem Europäischen Übereinkommen über die **internationale Beförderung von gefährlichen Gütern** auf Binnenwasserstraßen (ADN) beigefügten Verordnung

## II. Amtsblatt der EU

### [ABI C 32 v 02.02.2013, 2](#)

Bekanntmachung des Gerichtshofs: Rechtssache C-476/12: **Vorabentscheidungsersuchen** des Oberster Gerichtshofs (**Österreich**) eingereicht am 24. Oktober 2012 — Österreichischer Gewerkschaftsbund gegen Verband Österreichischer Banken und Bankiers

### [ABI C 33 E v 05.02.2013, 101](#)

Entschließung des Europäischen Parlaments vom 6. Juli 2011 zum **Gesamtkonzept für den Datenschutz** in der Europäischen Union (2011/2025(INI))

## III. Gerichtshöfe des öffentlichen Rechts

### A. Verfassungsgerichtshof

#### 22.11.2012, [B 306/12](#)

**Disziplinarstatut für Rechtsanwälte und Rechtsanwaltsanwärter**; keine Verletzung verfassungsgesetzlich gewährleisteter Rechte durch Festsetzung der vom Rechtsanwalt zu tragenden **Kosten des Disziplinarverfahrens** im Hinblick auf einen **rechtskräftigen Schuldspruch**; kein Kostenanspruch an die belangte Behörde

#### 23.11.2012, [B 136/12](#)

**ASVG; Wr UnfallfürsorgeG**; keine Verletzung verfassungsgesetzlich gewährleisteter Rechte durch **Herabsetzung der Versehrtenrente** nach dem Wiener Unfallfürsorgegesetz 1967 infolge einer **Änderung des Grades der Minderung der Erwerbsfähigkeit**

#### 23.11.2012, [V 62/12](#)

**ASVG; Reihungskriterien-VO**; Zurückweisung des **Individualantrags eines Facharztes** auf Aufhebung von Bestimmungen der Reihungskriterien-VO betreffend das Sonderfach Frauenheilkunde und Geburtshilfe infolge **Zumutbarkeit des gerichtlichen Rechtsweges**

#### 23.11.2012, [G 81/12](#)

**FremdenpolizeiG**; Zurückweisung eines weiteren Antrags des UVS Wien auf Aufhebung von Bestimmungen des Fremdenpolizeigesetzes 2005 **mangels Präjudizialität** im Verfahren über eine Schubhaftbeschwerde bzw **mangels präziser Darlegung der Gründe** der behaupteten Verfassungswidrigkeit

#### 04.12.2012, [B 283/10](#)

**ASVG; ArzneimittelG; VerfahrensO zur Herausgabe des Erstattungskodex**; keine Verletzung verfassungsgesetzlich gewährleisteter Rechte durch **Nichtaufnahme einer Arzneispezialität in den Gelben Bereich des Erstattungskodex**; denkmögliche Annahme des Vorliegens eines wirkstoffgleichen Nachfolgeproduktes

#### 06.12.2012, [B 1094/11 ua](#)

**ASVG; Wr MindestsicherungsG; Wr SozialhilfeG**; keine Verletzung verfassungsgesetzliche gewährleisteter Rechte durch **Versagung von Geldleistungen** für den Unterkunfts-, Bekleidungs- und Heizbedarf in tatsächlicher Höhe nach dem Wr MindestsicherungsG; **materielle Derogation** der Regelung des Wr SozialhilfeG über Sonderbedarf **auf Grund einer unbedenklichen Übergangsbestimmung** des Wr MindestsicherungsG; **keine Unsachlichkeit** des Systems der Abde-

ckung des Lebensunterhalts durch pauschal in der Verordnung zur Bedarfsorientierten Mindestsicherung festgesetzten Mindeststandards

11.12.2012, [B 822/11](#)

**ASVG**; VerfahrensO zur **Herausgabe des Erstattungskodex**; keine Verletzung verfassungsgesetzlich gewährleisteter Rechte durch **Streichung einer Arzneyspezialität aus dem Gelben Bereich** des Erstattungskodex; keine rechtliche Betroffenheit von Konkurrenten durch die Aufnahme eines Generikums in den Erstattungskodex

11.12.2012, [B 1587/10](#)

**ÄrzteG**; **Satzung des Wohlfahrtsfonds der Ärztekammer für NÖ**; keine Gesetz- bzw Verfassungswidrigkeit von Bestimmungen der Satzung des Wohlfahrtsfonds der Ärztekammer für Niederösterreich betreffend eine **Kürzung der Zusatzleistung für die Altersversorgung**, die Rückzahlung geleisteter Beiträge und die Einhebung eines Pensionssicherungsbeitrags; **kein Verstoß gegen den Vertrauensschutz** im Hinblick auf die bezweckte Behebung der kapitalmäßigen Unterdeckung der Leistungsansprüche und die verzinste Beitragsrefundierung; **Funktionsfähigkeit** der kammereigenen ärztlichen Altersversorgung **im öffentlichen Interesse gelegen**; kein Verstoß der gesetzlichen Grundlage im Ärztegesetz gegen das Determinierungsgebot

## B. Verwaltungsgerichtshof

18.12.2012, [2009/07/0095](#)

**WasserrechtsG**; Durchführung eines **Projekts zur Verbesserung der Schifffahrtsverhältnisse** auf der Donau; **Parteistellung** des Umweltverbands W gegeben; ist eine Person, für die das zuzustellende Dokument inhaltlich bestimmt ist, durch eine zur berufsmäßigen Parteienvertretung befugte Person vertreten, so ist deren Kanzlei ausschließliche Abgabestelle; die **belangte Behörde lässt sich** bei verständiger Wertung des gesamten Beschwerdevorbringens **unzweideutig erkennen**; Projekt dient der Verbesserung der Schifffahrtsverhältnisse, dabei handelt es sich nicht um **Schutz- und Regulierungswasserbauten** iSd § 41 WasserrechtsG; keine **UVP-Pflicht** des verfahrensgegenständlichen Projekts

18.12.2012, [2012/07/0210](#)

**WasserrechtsG**; wasserrechtliche Bewilligung der BVB für den Ausbau und den Betrieb einer Wasserversorgungsanlage; die **Bestellung eines nichtamtlichen SV** hat diesem gegenüber den Charakter eines verfahrensrechtlichen Bescheides, gegenüber den Parteien aber nur den Charakter einer nicht selbständig anfechtbaren Verfahrensordnung; damit hätte die belangte Behörde die Berufung des Bf zurück- und nicht abweisen müssen

## IV. Gerichtshof der Europäischen Union

### A. Gerichtshof

[07.02.2013, Rs C-543/10, Refcomp](#)

Justizielle Zusammenarbeit in Zivilsachen – **Gerichtliche Zuständigkeit in Zivil- und Handelssachen** – Verordnung (EG) Nr 44/2001 – Auslegung von Art 23 – **Gerichtsstandsvereinbarung** in einem zwischen dem Hersteller und dem ursprünglichen Erwerber eines Gegenstands geschlossenen Vertrag – Vertrag im Rahmen einer **Kette von das Eigentum übertragenden Verträgen** – Wirksamkeit dieser Vereinbarung gegenüber dem späteren Erwerber des Gegenstands

[07.02.2013, Rs C-454/11, Pusts](#)

**Landwirtschaft** – EAGFL – Verordnungen (EG) Nrn 1257/1999 und 817/2004 – Förderung der Entwicklung des ländlichen Raums – **Rückforderung zu Unrecht gezahlter Beträge** – Nationale Regelung, mit der die Gewährung der Agrarumweltbeihilfe von einem jährlichen Antrag, dem bestimmte Unterlagen beizufügen sind, abhängig gemacht wird – **Beihilfeempfänger**, der die Verpflichtungen in Bezug auf die Bewirtschaftung der betreffenden Fläche erfüllt, aber **keinen An-**

**trag gemäß dieser Regelung gestellt** hat – Rücknahme der Beihilfe ohne Anhörung des Empfängers, wenn dieser die Vorschriften für die Beantragung von Agrarumweltbeihilfe nicht einhält

#### [07.02.2013, Rs C-68/12, Slovenská sporiteľňa](#)

**Begriff des Kartells** – Zwischen mehreren Banken getroffene Vereinbarung – **Konkurrierendes Unternehmen**, das auf dem relevanten Markt **angeblich illegal tätig** ist – **Erheblichkeit** – Fehlen

## **B. Schlussanträge**

#### [06.02.2013, Rs C-373/11, Panellinos Syndesmos Viomichanion Metapoisis Kapnou \(GA Jääskinen\)](#)

Verordnung (EG) Nr 1782/2003 – Art 69 – Gültigkeit – Verordnung (EG) Nr 795/2004 – Art 48 – **Gemeinsame Agrarpolitik** – Ergänzungszahlung für **besondere Formen der landwirtschaftlichen Tätigkeit** und der Qualitätsproduktion – Durchführung durch einen Mitgliedstaat – **Diskriminierung** – Art 2, 32, 33 und 34 EG

#### [07.02.2013, Rs C-546/11, Toftgaard \(GA Kokott\)](#)

**Gleichbehandlung in Beschäftigung und Beruf** – Richtlinie 2000/78/EG – Verbot der **Diskriminierung wegen des Alters** – Nationale Bestimmung, die bei der Streichung einer Beamtenstelle die **Fortzahlung der Bezüge für drei Jahre vorsieht, falls der Beamte das 65. Lebensjahr nicht vollendet hat** – Ausnahme nach Art 6 Abs 2 der Richtlinie – Betriebliche **Systeme der sozialen Sicherheit** – Reichweite der Ausnahme – **Rechtfertigung der Ungleichbehandlung** nach Art 6 Abs 1 der Richtlinie

#### [07.02.2013, Rs C-536/11, Donau Chemie ua \(GA Jääskinen\)](#)

**Wettbewerb** – Schadensersatzklage – Beweismittel – Zulässigkeit – **Einsichtnahme Dritter in die Akten eines abgeschlossenen öffentlich-rechtlichen Kartellverfahrens** zur Stützung einer zivilrechtlichen Klage – Akteneinsichtsanspruch eines Verbands, der Dritte vertritt, die möglicherweise **durch ein Kartell beeinträchtigt** wurden – Gesetzlicher Ausschluss der Akteneinsicht bei **fehlender Zustimmung aller Parteien** eines öffentlich-rechtlichen Kartellverfahrens – Mangelnde Befugnis eines Gerichts zur Abwägung relevanter Gesichtspunkte, einschließlich des **Schutzes der in einem Kronzeugenverfahren gesammelten Beweismittel** und des **Grundsatzes der praktischen Wirksamkeit** – Grundsätze der **Äquivalenz und der Effektivität** – Art 19 Abs 1 EUV – Art 101 AEUV – Charta der Grundrechte der Europäischen Union – Art 47

#### [07.02.2013, Rs C-476/11, Kristensen \(GA Kokott\)](#)

**Gleichbehandlung in Beschäftigung und Beruf** – Richtlinie 2000/78/EG – **Verbot der Diskriminierung wegen des Alters** – Betriebliche Systeme der sozialen Sicherheit – Arbeitgeberbeiträge zur **betrieblichen Altersvorsorge** – Festbeitragssystem – **Staffelung der Beitragshöhe nach dem Alter** – Art 6 Abs 2 der Richtlinie – Reichweite der Ausnahme

#### [07.02.2013, Rs C-20/12, Giersch ua \(GA Mengozzi\)](#)

**Freizügigkeit der Arbeitnehmer** – **Gleichbehandlung** – Soziale Vergünstigungen – Studienbeihilfe – **Wohnortanfordernis** – **Mittelbare Diskriminierung** – Ziel, den Anteil von Personen mit Hochschulabschluss zu erhöhen – **Geeignetheit und Verhältnismäßigkeit des Wohnortanfordernisses**

#### [07.02.2013, Rs C-6/12, P \(GA Sharpston\)](#)

**Staatliche Beihilfen** – **Steuervergünstigungen** – Bestehende oder neue Beihilfe – Relevante Kontrollregelungen und Verfahrensvorschriften

## C. Gericht

### [05.02.2013, Rs T-494/10, Bank Saderat Iran / Rat](#)

**Gemeinsame Außen- und Sicherheitspolitik – Restriktive Maßnahmen gegen Iran** zur Verhinderung der nuklearen Proliferation – **Einfrieren von Geldern** – Begründungspflicht – Verteidigungsrechte – Anspruch auf **effektiven gerichtlichen Rechtsschutz** – **Offenkundiger Ermessensfehler**

### [07.02.2013, Rs T-84/07, EuroChem MCC / Rat](#)

**Dumping** – Einfuhren von Lösungen von Harnstoff und Ammoniumnitrat mit Ursprung in Russland – **Antrag auf Überprüfung vor Auslaufen der Maßnahmen – Antrag auf Interimsüberprüfung** – Zulässigkeit – Normalwert – Ausfuhrpreis – Art 1, 2 und 11 Abs 1 bis 3 der Verordnung (EG) Nr 384/96 (jetzt Art 1, 2 und 11 Abs 1 bis 3 der Verordnung [EG] Nr 1225/2009)

## V. Europäischer Gerichtshof für Menschenrechte

### 07.02.2013, Beschwerde Nr. [16574/08](#), Fabris / Frankreich

Verletzung von **Art 14 EMRK** (Diskriminierungsverbot) iVm **Art 1 1. ZPMRK** (Eigentumsfreiheit); Bf kamen trotz Einführung einer gesetzlichen Regelung, die **eheliche und uneheliche Kinder** gleichstellt, als nichteheliches Kind nicht dieselben **Erbrechte** zu wie seinen ehelichen Halbgeschwistern; **Rückwirkungsverbot** eines Gesetzes stellt zwar legitimes Ziel dar, das Verweigerung des Erbrechts rechtfertigen könnte, allerdings hier diskriminierende Ungleichbehandlung

## [Newsletter ÖER Aktuell kostenlos abonnieren](#)

### Disclaimer

**Bundesgesetzblatt:** BGBl I vollständig; im Übrigen erfolgt eine Auswahl nach den Forschungsschwerpunkten der Institute, Aktualität und Relevanz.

**Amtsblatt der EU:** Aufgenommen werden sämtliche „Gesetzgebungsakte“; bei den „Rechtsakten ohne Gesetzescharakter“ sowie den „Mitteilungen und Bekanntmachungen“ erfolgt eine Auswahl nach den Forschungsschwerpunkten der Institute, Aktualität und Relevanz.

**Verfassungsgerichtshof:** Erkenntnisse (mit Ausnahme von „Serien“) vollständig, bei den Beschlüssen erfolgt eine Auswahl nach Relevanz.\*

**Verwaltungsgerichtshof:** Auswahl nach Forschungsschwerpunkten der Institute (insb Baurecht, Energierecht, Gewerbe-recht, Hochschulwesen, Polizeirecht, Raumordnung, Technikrecht, Umweltrecht, Verwaltungsverfahren, Verwaltungs-strafrecht, Verwaltungsgerichtsbarkeit, Entscheidungen mit europarechtlicher Relevanz), Aktualität und Relevanz.

**Gerichtshof der EU:** Vollständige Auflistung der Urteile und Schlussanträge.\*

**Gericht der EU:** Aufgenommen werden sämtliche Urteile mit Österreich-Bezug sowie Nichtigkeitsklagen gem Art 263 AEUV.\*

**Europäischer Gerichtshof für Menschenrechte:** Urteile der Großen Kammer vollständig, Urteile und Beschlüsse einer Kammer mit Österreich-Bezug vollständig, sonstige Entscheidungen nach Aktualität und Relevanz.

\* Die amtliche Auswertung (Leitsätze) des jeweiligen Gerichts wird wörtlich übernommen.

### Impressum

**Herausgeber/Medieninhaber:** Institut für Europarecht, Institut für Verwaltungsrecht und Verwaltungslehre, Johannes Kepler Universität Linz, Altenberger Straße 69, A-4040 Linz.

**Redaktion:** Assoz. Univ.-Prof. Dr. Franz Leidenmühler, Ass.-Prof. Dr. Michael Mayrhofer (Leitung); Univ.-Ass. Mag. Julia Eder, Univ.-Ass. Mag. Fabian Hanz, Univ.-Ass. Mag. Lea Leingartner, Univ.-Ass. Mag. Bianca Wögerbauer, Wiss.-Mit. Beate Sündhofer, Wiss.-Mit. Sebastian Mauernböck.

**Hinweis:** Es wird darauf hingewiesen, dass alle Angaben im Newsletter ÖER Aktuell trotz sorgfältiger Bearbeitung ohne Gewähr erfolgen und eine Haftung der Herausgeber, der Redaktion oder sonstiger Personen ausgeschlossen ist.